

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

21.11.1997

Nr. K-97900

103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Kischkewitz, Lothar Franz Günther</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1924 in Ares</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Nationalität	<i>Deutscher</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Döbeln</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Lehrer</i>
wann inhaftiert:	<i>01.11.1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>Am 30.11.1951 durch ein Militärtribunal des Truppenteils 08640</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gemäß §§ 58-10, T. 2 und 58-11 des StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe im Arbeits- Besserungslager ohne Einziehung des Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>23.12.1953</i>

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr *Lothar Franz Günther Kischkewitz* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СПРАВКА
/о реабилитации/

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«21» ноября 1997 г.


№ К-97900

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин /ка/ Кишкевитц Лотар-Франс-Гюнтер
Год и место рождения 1924 г. р., уроженец г. Арес
Гражданин /ка/ какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
город Дебельн
Место работы и должность /род занятий/ до ареста учитель.
Дата ареста 1 ноября 1951 года.
Когда и каким органом осужден /на/ (репрессирован /а/)
30 ноября 1951 года, военным трибуналом в/ч 08640
Квалификация содеянного и мера наказания /основная и
дополнительная/ по ст. 58-10, ч. 2 и 58-11 УК РСФСР, к 25
годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.
Дата освобождения 23 декабря 1953 года.
На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин /ка/
Кишкевитц Лотар-Франс-Гюнтер реабилитирован /а/.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА РЕАБИЛИТАЦИИ
ГЛАВНОЙ ВОЕННОЙ ПРОКУРАТУРЫ

 Л. П. КОПАЛИН